



Pop Up Canopy
Pop Up Vordach
Auvent Escamotable
Pabellón Emergente
Tettoia a Pop Up
Pawilon ogrodowy
Pop Up Luifel

NP12809/NP12810

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

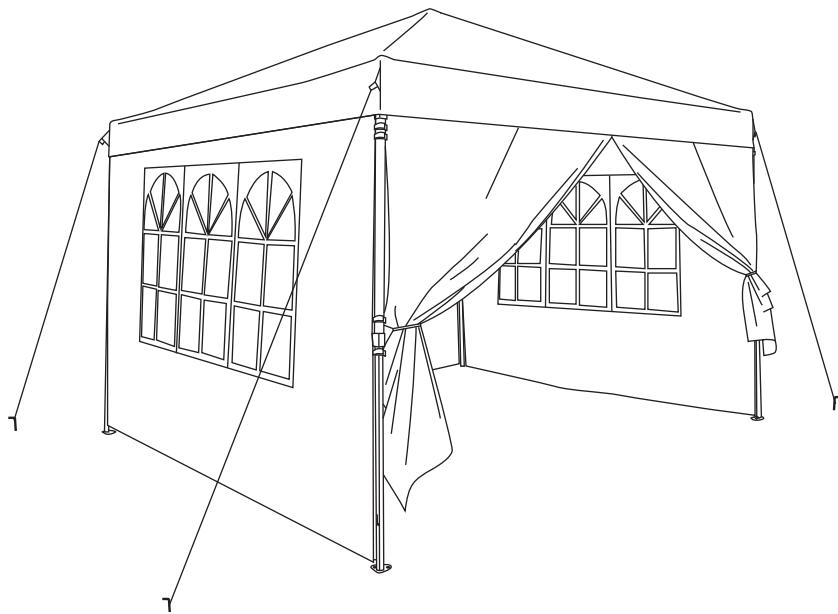
NL



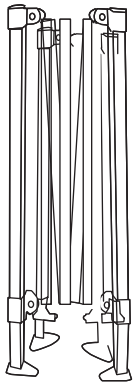

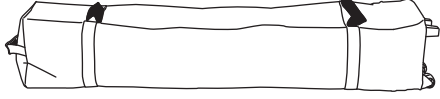
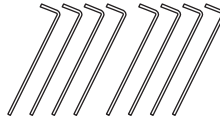
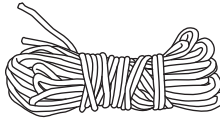
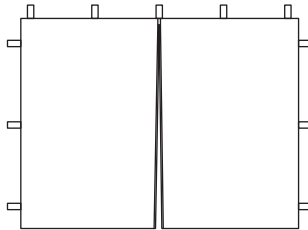
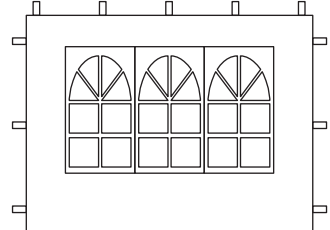
Voordat U Begint

- ⚠ Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij raden aan om, waar mogelijk, alle items te monteren in de nabijheid van de plaats waar ze zullen worden gebruikt, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen omdat ze een ernstig verstikkingsgevaar kunnen vormen.

Instruction Manual



Note: Do not use this product in strong wind, rain or snow.

<p>① X1</p>  <p>Canopy Frame</p>	<p>② X1</p>  <p>Canopy Top</p> <p>③ X1</p>  <p>Wheel Bag</p>
<p>④ X8</p>  <p>Tent Stake</p>	<p>⑤ X4</p>  <p>Rope</p>
<p>⑥ X2</p>  <p>Sidewall with Zipper</p>	<p>⑦ X2</p>  <p>Sidewall with Windows</p>

Read Before Assembly

1. Please check that all parts are included and that no damage has occurred during shipping. Please kindly note that, in order to ensure that the product arrives in good condition and avoid possible damage or deformation during transportation, we have reinforced the packaging.

2. Please read the instructions carefully before assembly. Take care when setting up and taking down canopy, due to possibility of pinched fingers.

3. Please set up the canopy by two persons or more.

4. Keep this product away from flame or heat source. Do not cook, use fire-pits, use outdoor heaters, or ignite fireworks under or close to the canopy.

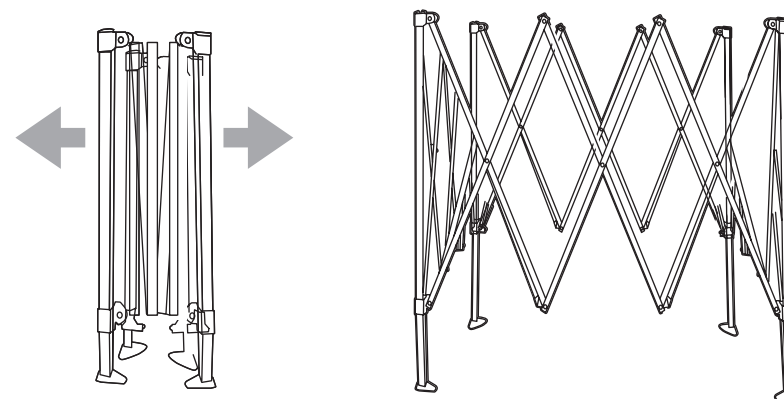
5. Do not set up or use the canopy when there is heavy wind, rain or storm.

6. Please check all screws regularly and re-tighten as necessary to ensure safety.

Setting Up the Canopy (mind not pinching fingers)

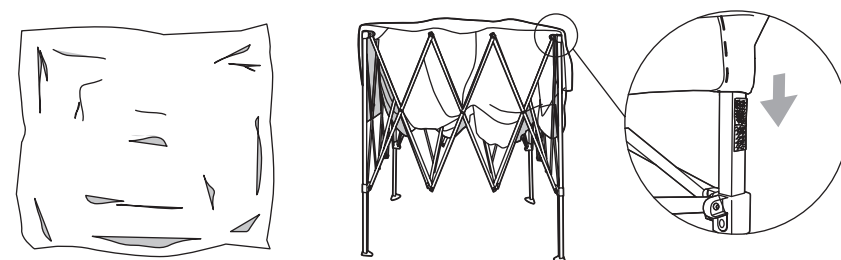
1. UNFOLDING THE FRAME

- Unfold the frame by pulling the frame from each end. (Take care when opening to prevent pinched fingers.)



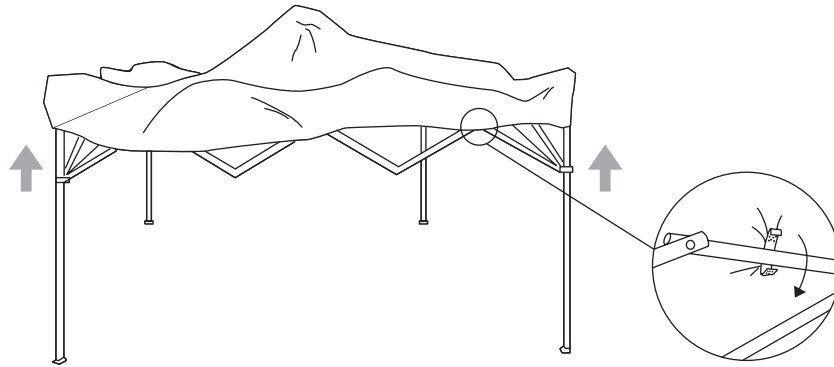
2. ATTACHING THE CANOPY TOP

- Unfold the canopy top and place it on top of the frame.
- Secure the canopy top to the corners of the canopy frame using the Velcro connections.



3. UNFOLDING THE FRAME FULLY

- Unfold the frame fully by pushing the legs' sliders up. The sliders will be secured if the frame is fully unfolded. (* Take care when opening to prevent pinched fingers. Do not stretch the inner leg at this moment.)
- Finish attaching the canopy top to the canopy frame using the Velcro loops inside.



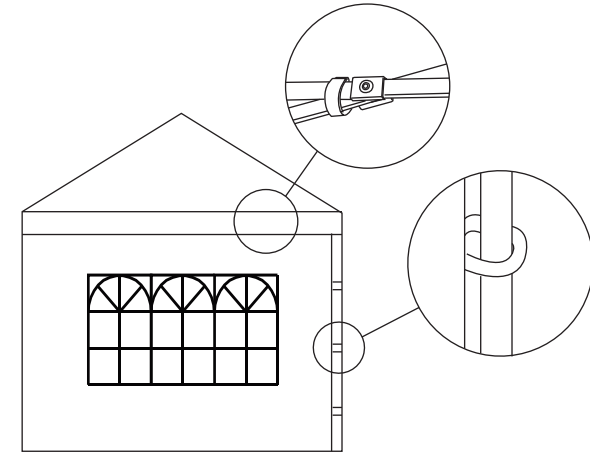
4. ADJUSTING THE CANOPY HEIGHT

- There are three height adjustment holes in the inner leg. Press the button on each leg and raise or lower the height of the canopy. (* Take care to prevent pinched fingers.)



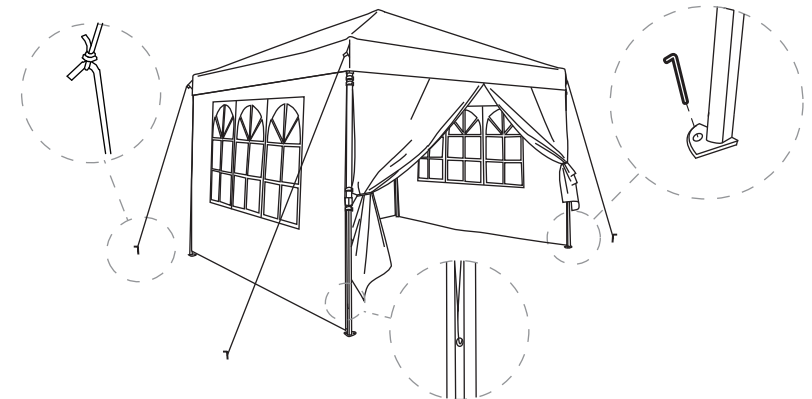
5. ATTACHING THE CURTAIN

- Attach the sidewalls by tying up the Velcro straps around the frame of the canopy. Do not tie the Velcro too tight.



6. SECURING THE CANOPY IN PLACE

- Insert a stake into the foot of each canopy leg.
- Secure four stakes to the ground at a proper distance from the canopy. Tie the canopy's ropes to the stakes. Ensure appropriate tension on the rope.

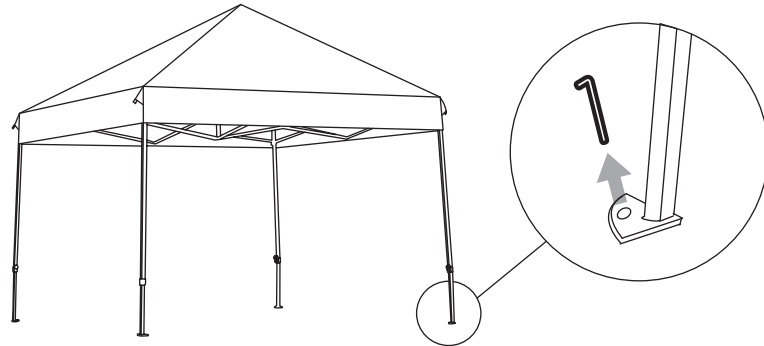


Taking Down the Canopy

(Take care to prevent pinched fingers)

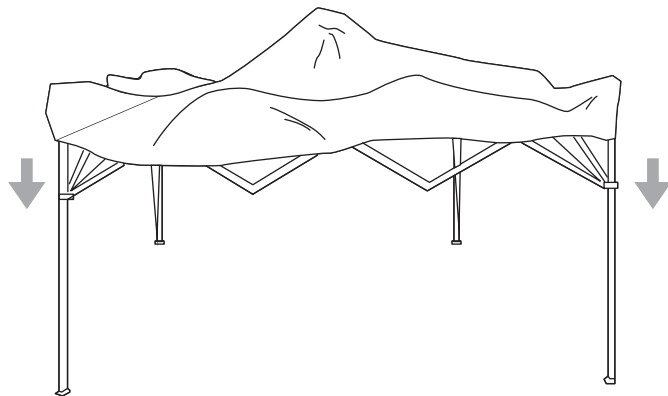
1. REMOVING THE STAKES AND RETRACT THE LEGS

- Untie the sandbags and pull the stakes from the ground.
- Press the push button on each leg and retract the legs to their original height. (*Mind not pinching fingers.)



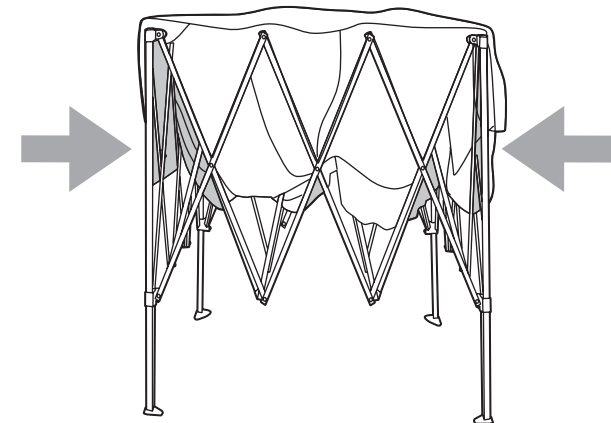
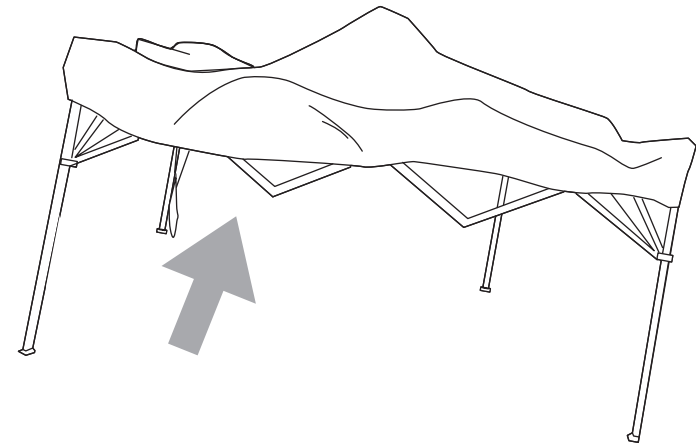
2. UNLOCKING THE FRAME

- Press the snap button and pull down the slider of each leg. (*Mind not pinching fingers.)



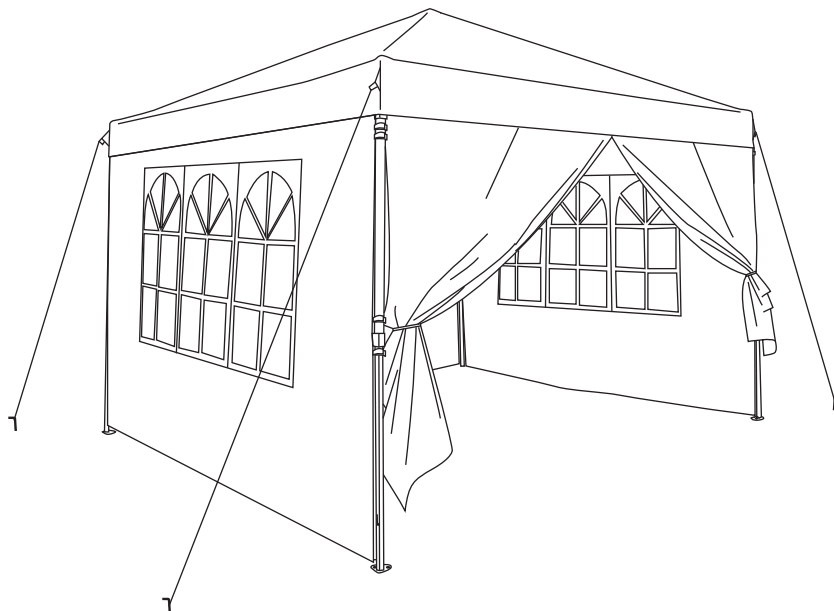
3. UNLOCKING THE FRAME

- Lift four legs up and squeeze the frame to fold up. (*Mind not pinching fingers.)

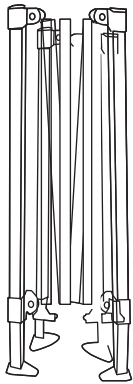

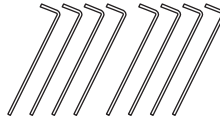
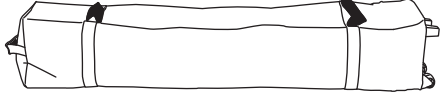
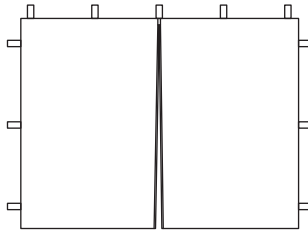
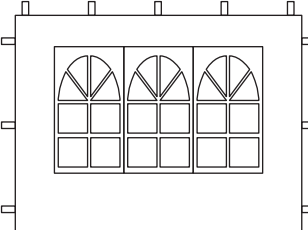


The product requires the use of wind ropes and ground nails to increase stability.
To prolong its service life, we advise against using the product in severe weather.

Bedienungsanleitung



Achtung: Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei starkem Wind, Regen oder Schnee.

<p>① X1</p>  <p>Vordachrahmen</p>	<p>② X1</p>  <p>Vordach oben</p>
<p>④ X8</p>  <p>Zeltheringe</p>	<p>③ X1</p>  <p>Radtasche</p>
<p>⑥ X2</p>  <p>Seitenwand mit Reißverschluss</p>	<p>⑦ X2</p>  <p>Seitenwand mit Fenster</p>

Bitte lesen Sie vor der Montage

1. Überprüfen Sie bitte, ob alle Teile vorhanden sind und keine Schäden während des Transports aufgetreten sind. Bitte beachten Sie, dass wir die Verpackung verstärkt haben, um sicherzustellen, dass das Produkt in einem guten Zustand ankommt und mögliche Schäden oder Verformungen während des Transports vermieden werden.

2. Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die Anleitung sorgfältig durch. Seien Sie beim Auf- und Abbau vorsichtig, da Sie sich die Finger einklemmen können.

3. Bitte bauen Sie das Vordach mit zwei oder mehr Personen auf.

4. Halten Sie dieses Produkt von Flammen oder Wärmequellen fern. Kochen Sie nicht, benutzen Sie keine Feuerstellen, verwenden Sie keine Heizgeräte im Freien und zünden Sie keine Feuerwerkskörper unter oder in der Nähe der Überdachung an.

5. Stellen Sie die Überdachung nicht bei starkem Wind, Regen oder Sturm auf und benutzen Sie sie nicht.

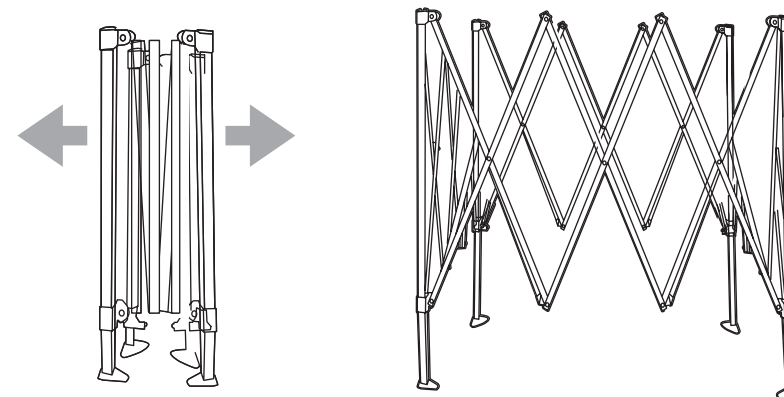
6. Bitte überprüfen Sie alle Schrauben regelmäßig und ziehen Sie sie bei Bedarf nach, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Aufstellen des Vordachs

(Achten Sie darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen)

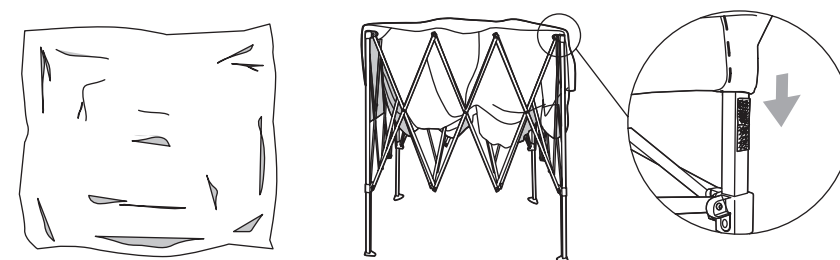
1. AUFKLAPPEN DES RAHMENS

• Klappen Sie den Rahmen auf, indem Sie ihn an beiden Enden herausziehen. (Seien Sie beim Öffnen vorsichtig, damit Sie sich nicht die Finger einklemmen.)



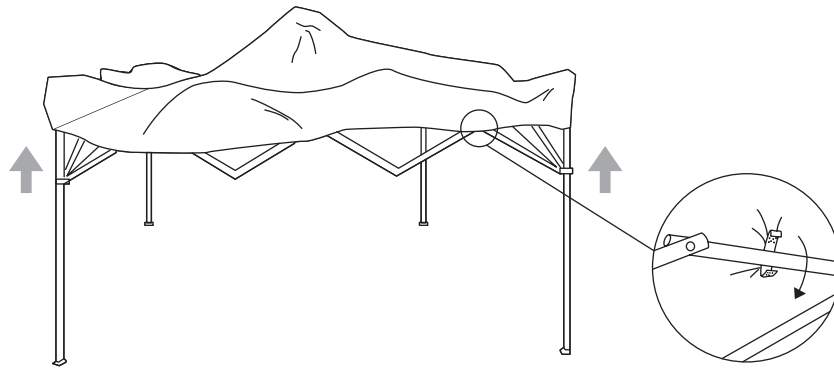
2. ANBRINGEN DES VERDECKS

• Klappen Sie das Verdeck auf und legen Sie es auf den Rahmen.
• Befestigen Sie das Verdeck mit den Klettverschlüssen an den Ecken des Gestells.



3. VOLLSTÄNDIGES AUSKLAPPEN DES RAHMENS

- Klappen Sie den Rahmen vollständig aus, indem Sie die Schieber der Beine nach oben schieben. Wenn der Rahmen vollständig ausgeklappt ist, sind die Schieber gesichert. (* Seien Sie beim Öffnen vorsichtig, damit Sie sich nicht die Finger einklemmen. Ziehen Sie das innere Bein in diesem Moment nicht aus.)
- Befestigen Sie das Verdeck mit Hilfe der Klettverschlusschlaufen im Inneren des Gestells.



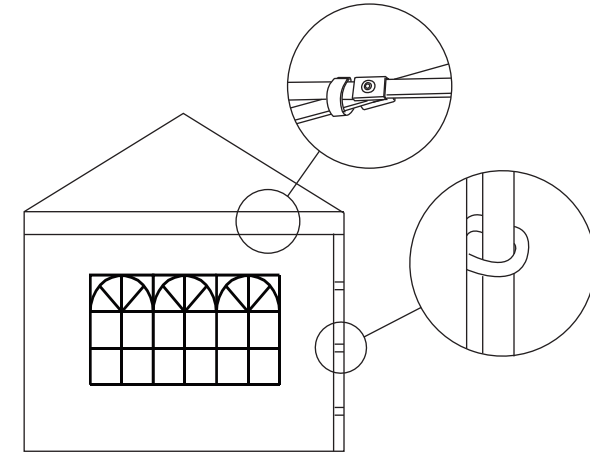
4. EINSTELLEN DER HÖHE DES VORDACHS

- Im Innenschenkel befinden sich drei Löcher zur Höhenverstellung. Drücken Sie den Knopf an jedem Bein und heben oder senken Sie die Höhe des Verdecks. (* Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen.)



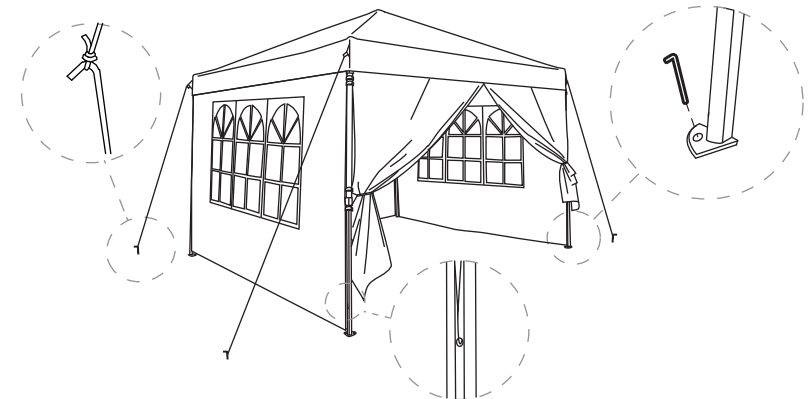
5. ANBRINGEN DES VORHANGS

- Befestigen Sie die Seitenwände, indem Sie die Klettverschlüsse um den Rahmen des Vordachs binden. Ziehen Sie den Klettverschluss nicht zu fest an.



6. BEFESTIGUNG DES VORDACHS

- Stecken Sie einen Pflock in den Fuß eines jeden Vordachbeins.
- Befestigen Sie vier Pfähle in einem angemessenen Abstand von der Kabinenhaube am Boden. Binden Sie die Seile der Kabinenhaube an den Pfählen fest. Achten Sie auf eine angemessene Spannung der Seile.

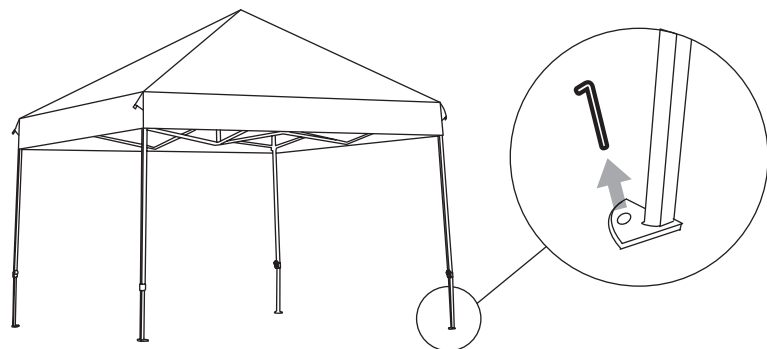


Abbau des Vordachs

(Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen)

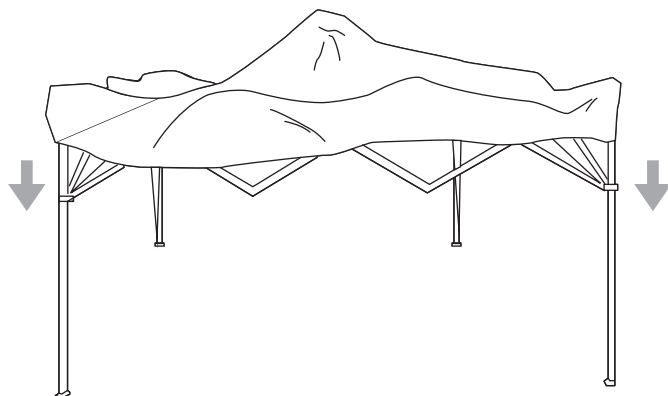
1. ENTFERNEN DER STÜTZEN UND EINZIEHEN DER BEINE

- Binden Sie die Sandsäcke los und ziehen Sie die Stützen aus dem Boden.
- Drücken Sie den Druckknopf an jedem Bein und ziehen Sie die Beine auf ihre ursprüngliche Höhe zurück. (* Achten Sie darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen.)



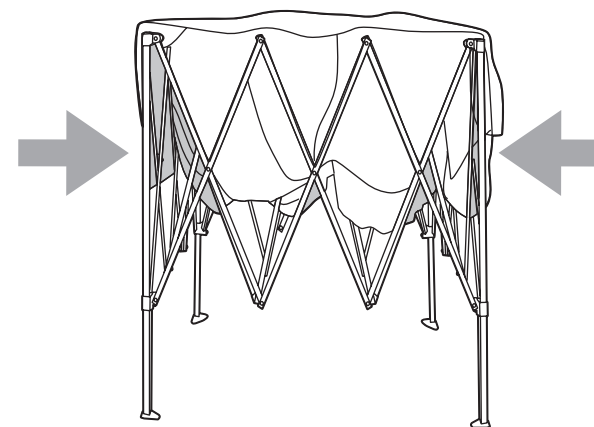
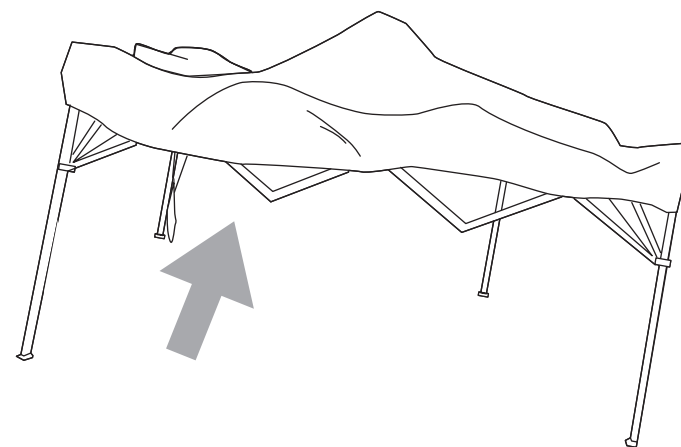
2. ENTRIEGELN DES RAHMENS

- Drücken Sie den Druckknopf und ziehen Sie den Schieber jedes Beins nach unten (* Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen).



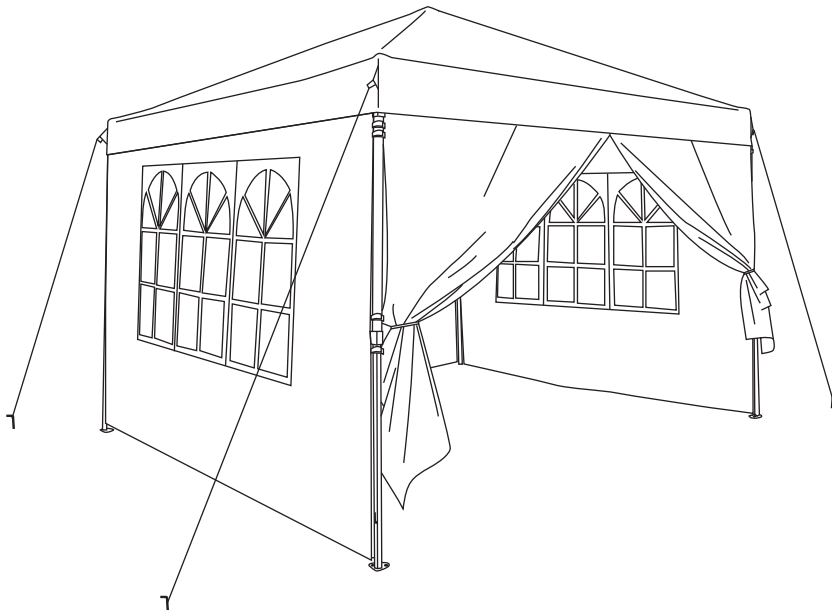
3. ENTRIEGELN DES RAHMENS

- Heben Sie die vier Beine an und drücken Sie den Rahmen zusammen, um ihn hochzuklappen. (* Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen.)

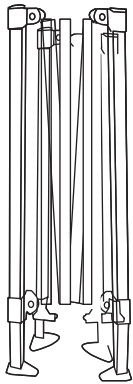

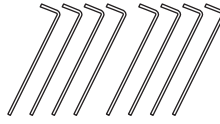
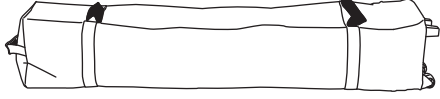
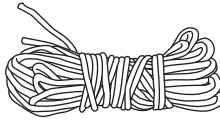
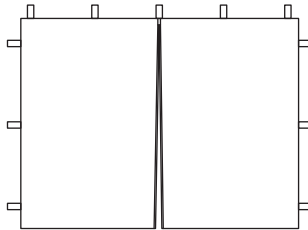
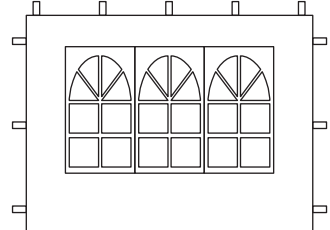


Das Produkt erfordert die Verwendung von Windseilen und Erdnägeln, um die Stabilität zu erhöhen.
Um die Lebensdauer zu verlängern, raten wir davon ab, das Produkt bei schlechtem Wetter zu verwenden.

Manuel d'Instructions



Remarque : N'utilisez pas ce produit en cas de vent fort, de pluie ou de neige.

<p>① X1</p>  <p>Cadre de l'Auvent</p>	<p>② X1</p>  <p>Haut de l'Auvent</p>
<p>④ X8</p>  <p>Piquet de Tente</p>	<p>③ X1</p>  <p>Sac à Roulettes</p> <p>⑤ X4</p>  <p>Corde</p>
<p>⑥ X2</p>  <p>Paroi Latérale avec Fermeture Éclair</p>	<p>⑦ X2</p>  <p>Paroi Latérale avec Fenêtres</p>

À Lire Avant le Montage

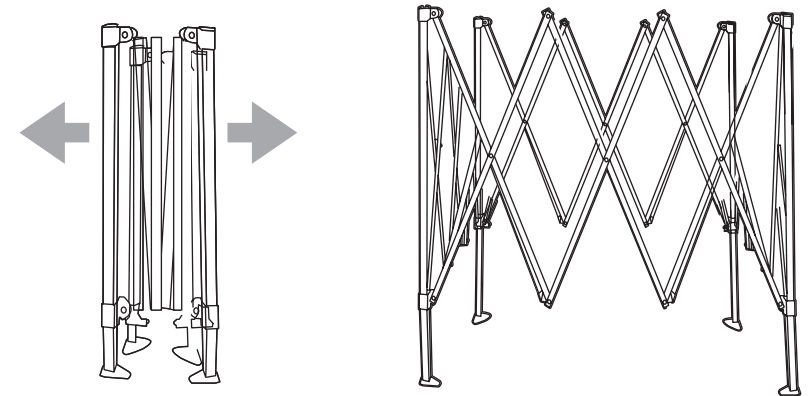
1. Veuillez vérifier que toutes les pièces sont incluses et qu'aucun dommage n'a été subi pendant le transport. Veuillez noter que, pour garantir le bon état du produit et éviter tout dommage ou déformation pendant le transport, nous avons renforcé l'emballage.
2. Veuillez lire attentivement les instructions avant le montage. Soyez prudent lors du montage et du démontage du store, car vous risquez de vous coincer les doigts.
3. Veuillez monter le store à deux ou plus.
4. Tenez ce produit éloigné des flammes et des sources de chaleur. Ne cuisinez pas, n'allumez pas de feu de camp, n'utilisez pas de chauffage extérieur et n'allumez pas de feux d'artifice sous ou à proximité du store.
5. Ne montez pas et n'utilisez pas le store par vent fort, pluie ou orage.
6. Vérifiez régulièrement toutes les vis et resserrez-les si nécessaire pour plus de sécurité.

Assemblage de l'Auvent

(Attention à ne pas se pincer les doigts)

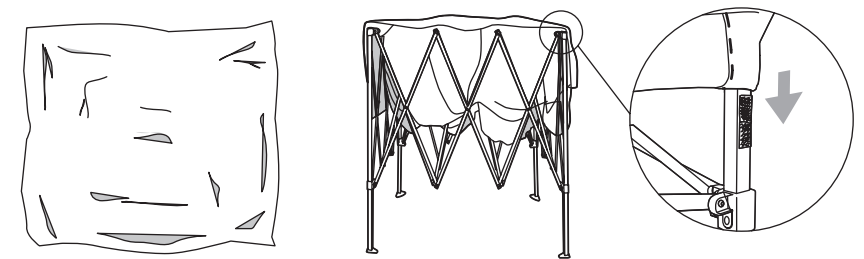
1. DÉPLIER LE CADRE

- Dépliez la capote en la tirant par chaque extrémité. (Attention à ne pas se pincer les doigts lors de l'ouverture.)



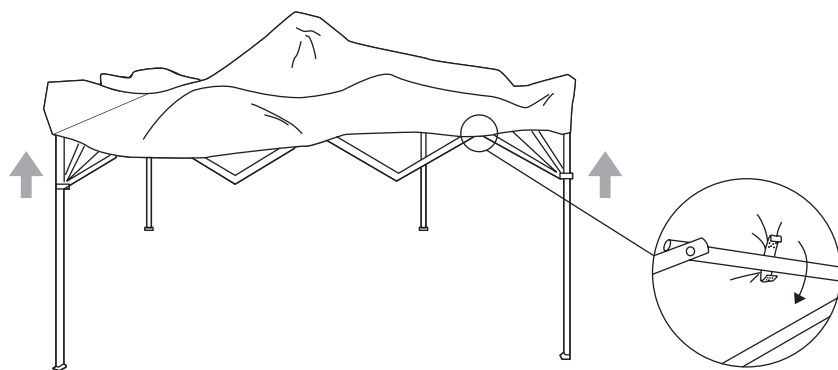
2. FIXER LE HAUT DE LA CAPOTE

- Dépliez le haut de la capote et placez-la sur la carcasse.
- Fixez le haut de la capote aux coins de la carcasse à l'aide des attaches Velcro.



3. DÉPLIER COMPLÈTEMENT LA CAPOTE

- Dépliez complètement la carcasse en poussant les glissières des pieds vers le haut. Les glissières se verrouillent une fois la carcasse entièrement dépliée. (*Attention à ne pas se pincer les doigts lors de l'ouverture. Ne déployez pas le pied intérieur à ce stade.)
- Fixez le haut de la capote à la carcasse à l'aide des boucles Velcro à l'intérieur.



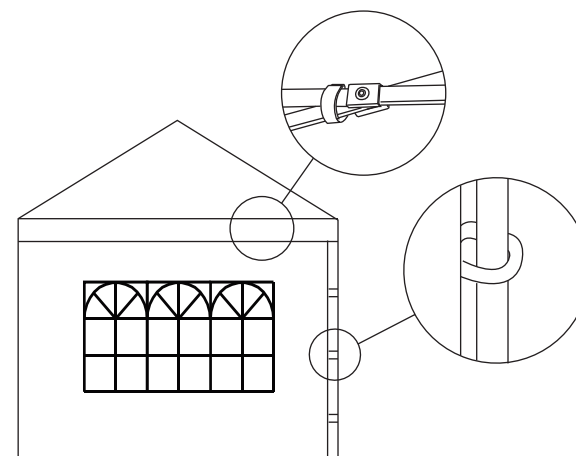
4. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE LA CAPOTE

- Le pied intérieur comporte trois trous de réglage de la hauteur. Appuyez sur le bouton de chaque pied pour monter ou descendre la capote. (*Attention à ne pas vous pincer les doigts.)



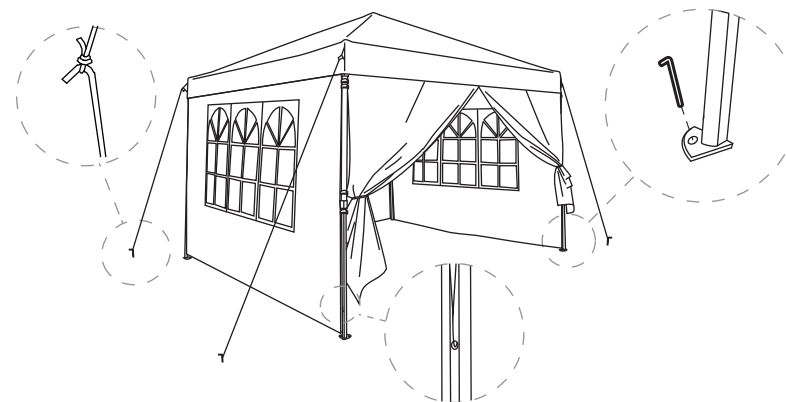
5. FIXATION DU RIDEAU

- Fixez les parois latérales en attachant les bandes Velcro autour de l'armature de l'auvent. Ne serrez pas trop fort le Velcro.



6. FIXATION DE LA CAPOTE

- Insérez un piquet au pied de chaque pied de l'auvent.
- Enfoncez quatre piquets dans le sol à une distance appropriée de l'auvent. Attachez les cordes de l'auvent aux piquets. Assurez-vous que la corde est bien tendue.

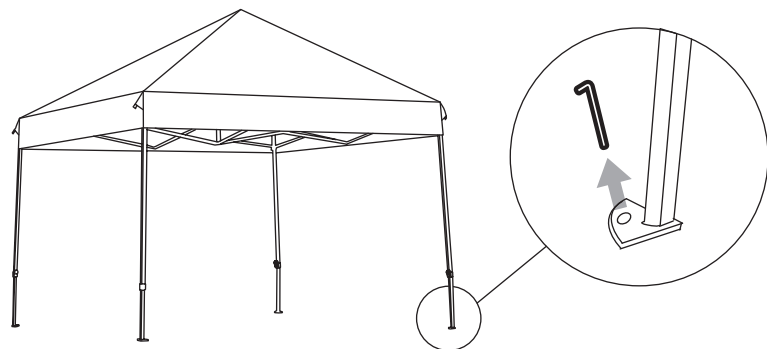


Démontage de l'Auvent

(Attention à ne pas se pincer les doigts)

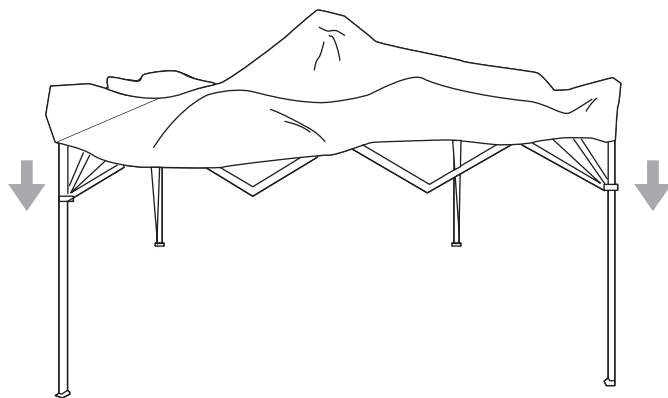
1. RETIRER LES PIQUETS ET RÉTRACTER LES PIEDS

- Déliez les sacs de sable et retirez les piquets du sol.
- Appuyez sur le bouton de chaque pied et rétractez-les à leur hauteur initiale. (*Attention à ne pas se pincer les doigts.)



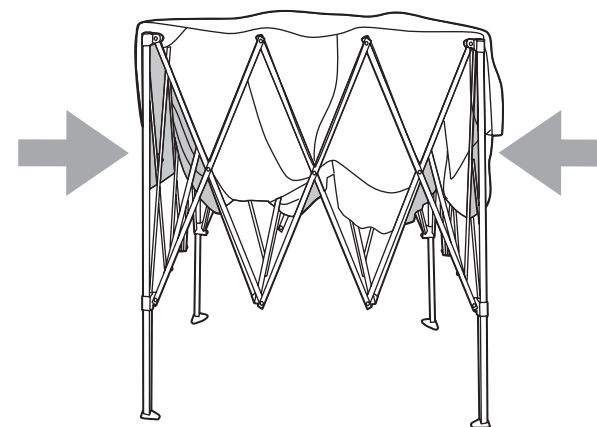
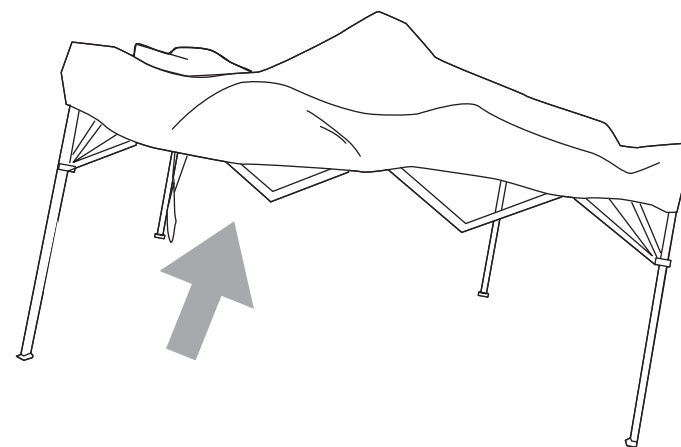
2. DÉVERROUILLEZ LE CADRE

- Appuyez sur le bouton-poussoir et abaissez la glissière de chaque pied. (*Attention à ne pas se pincer les doigts.)



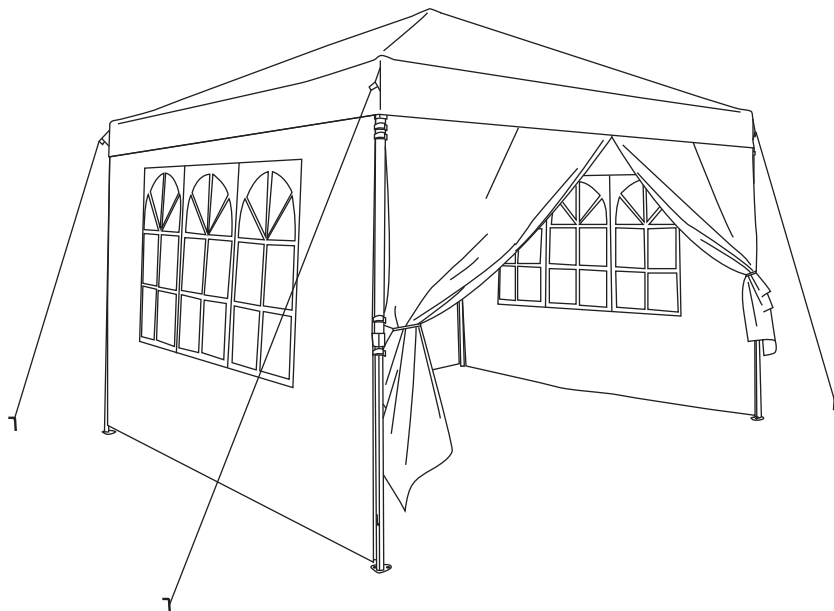
3. DÉVERROUILLEZ LE CADRE

- Soulevez les quatre pieds et serrez le cadre pour le replier. (*Attention à ne pas se pincer les doigts.)

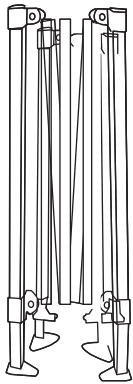

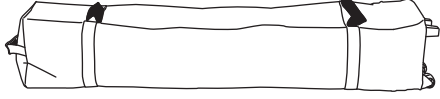
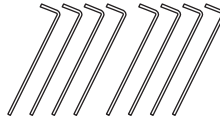
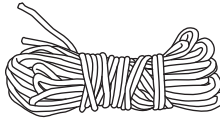
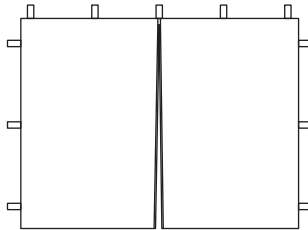
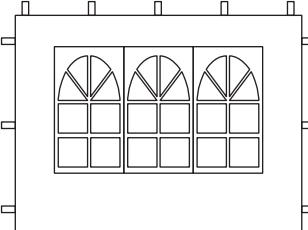


Ce produit nécessite l'utilisation de haubans et de piquets de sol pour une meilleure stabilité.
Pour prolonger sa durée de vie, nous déconseillons son utilisation par mauvais temps.

Manual de Instrucciones



Nota: No utilice este producto con viento fuerte, lluvia o nieve.

<p>① X1</p>  <p>Marco de la Capota</p>	<p>② X1</p>  <p>Parte Superior de la Capota</p> <hr/> <p>③ X1</p>  <p>Bolsa de Ruedas</p>
<p>④ X8</p>  <p>Estaca de Tienda</p>	<p>⑤ X4</p>  <p>Cuerda</p>
<p>⑥ X2</p>  <p>Pared Lateral con Cremallera</p>	<p>⑦ X2</p>  <p>Pared Lateral con Ventanas</p>

Lea Antes del Montaje

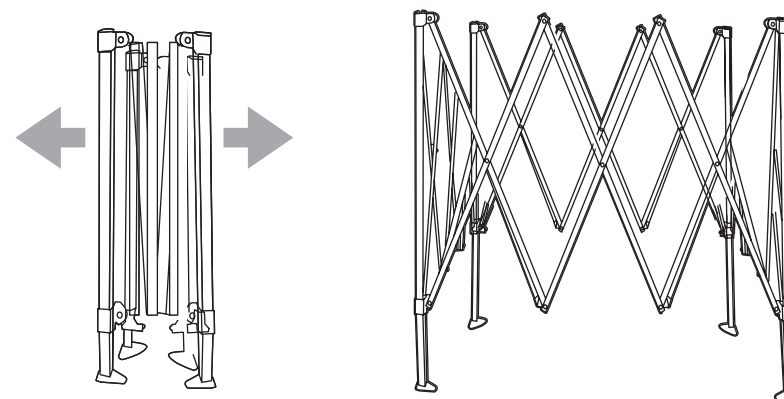
1. Por favor, compruebe que todas las piezas están incluidas y que no se ha producido ningún daño durante el envío. Tenga en cuenta que, para garantizar que el producto llegue en buenas condiciones y evitar posibles daños o deformaciones durante el transporte, hemos reforzado el embalaje.
2. Por favor, lea atentamente las instrucciones antes del montaje. Tenga cuidado al montar y desmontar el toldo, debido a la posibilidad de pillarse los dedos.
3. Por favor, monte el toldo entre dos personas o más.
4. Mantenga este producto alejado de llamas o fuentes de calor. No cocine, no utilice hogueras, no utilice calefactores de exterior ni encienda fuegos artificiales debajo o cerca del toldo.
5. No monte ni utilice el toldo cuando haya viento fuerte, lluvia o tormenta.
6. Compruebe todos los tornillos con regularidad y vuelva a apretarlos si es necesario para garantizar la seguridad.

Montaje de la Capota

(Tenga cuidado de no pillarse los dedos)

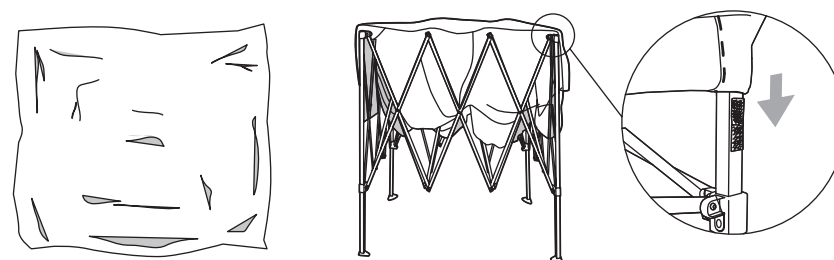
1. DESPLEGAR EL MARCO

- Despliegue el marco tirando de él desde cada extremo. (Tenga cuidado al abrirlo para no pillarse los dedos.)



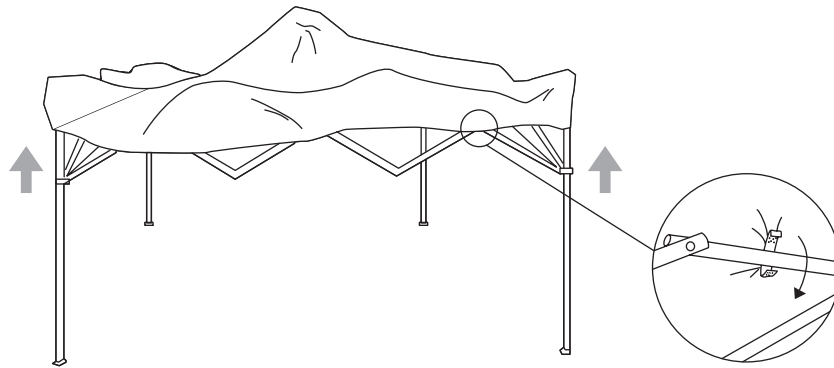
2. FIJAR LA PARTE SUPERIOR DE LA CAPOTA

- Despliegue la parte superior de la capota y colóquela sobre el armazón.
- Fije la parte superior de la capota a las esquinas del armazón de la capota utilizando las conexiones de velcro.



3. DESPLEGAR COMPLETAMENTE EL MARCO

- Despliegue completamente el armazón empujando hacia arriba las correderas de las patas. Las correderas quedarán aseguradas si el armazón está completamente desplegado. (* Tenga cuidado al abrir para evitar pillarse los dedos. No estire la pata interior en este momento).
- Termine de fijar la parte superior de la capota al armazón de la capota utilizando los lazos de velcro del interior.



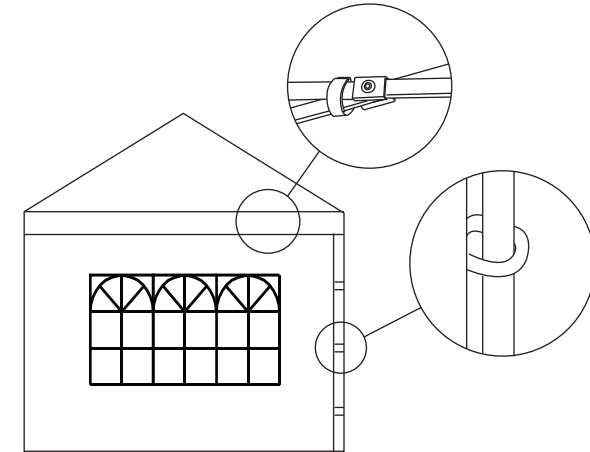
4. AJUSTAR LA ALTURA DE LA CAPOTA

- Hay tres orificios de ajuste de altura en la pata interior. Pulse el botón de cada pata y suba o baje la altura de la capota. (* Tenga cuidado de no pillarse los dedos.)



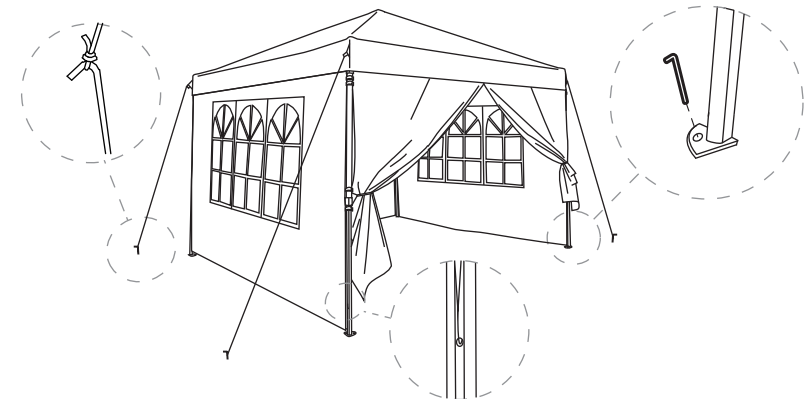
5. FIJAR LA CORTINA

- Fije las paredes laterales atando las correas de velcro alrededor del marco de la capota. No ate el velcro demasiado fuerte.



6. FIJAR LA CAPOTA EN SU LUGAR

- Inserte una estaca en el pie de cada pata de la capota.
- Fije cuatro estacas al suelo a una distancia adecuada de la capota. Ate las cuerdas del toldo a las estacas. Asegúrese de que la cuerda está bien tensada.

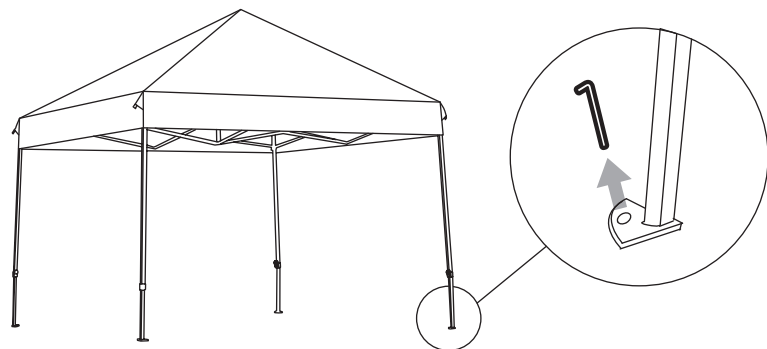


Desmontaje de la Capota

(Tenga cuidado de no pillarse los dedos)

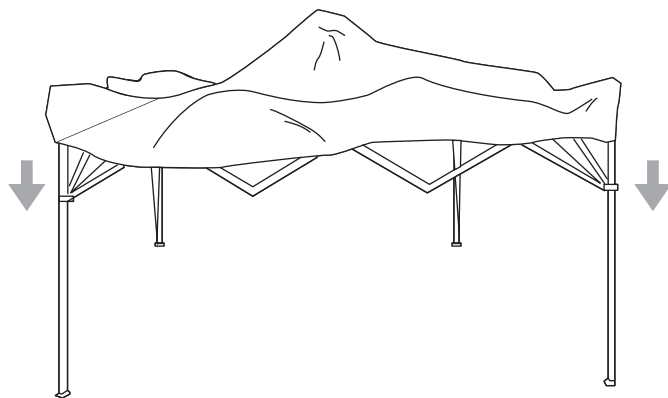
1. RETIRAR LAS ESTACAS Y REPLEGAR LAS PATAS

- Desate los sacos de arena y retire las estacas del suelo.
- Pulse el botón de cada pata y retraiga las patas a su altura original. (*Tenga cuidado de no pillarse los dedos.)*



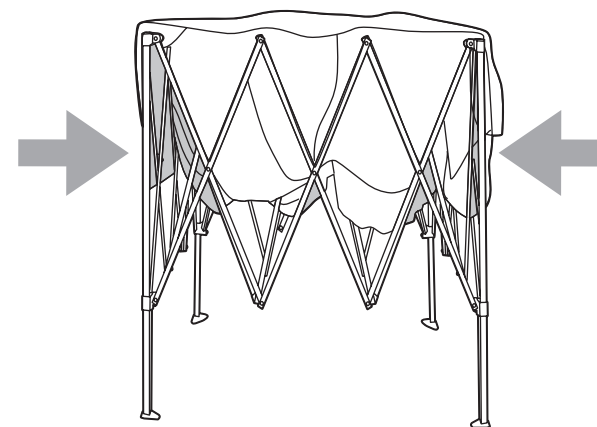
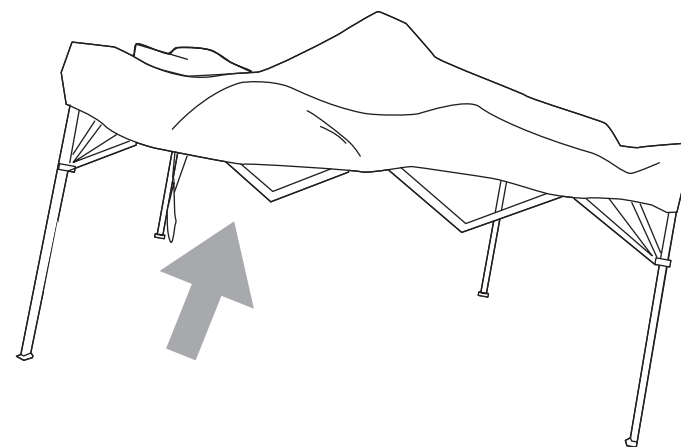
2. DESBLOQUEAR EL MARCO

- Pulse el botón de presión y tire hacia abajo de la corredera de cada pata. (*Tenga cuidado de no pillarse los dedos.)*



3. DESBLOQUEO DEL MARCO

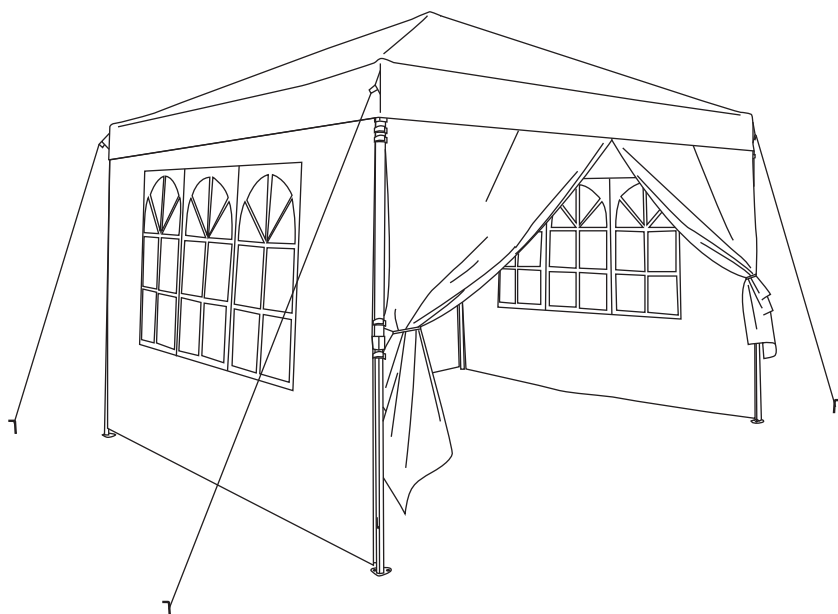
- Levante las cuatro patas y apriete el marco para plegarlo. (*Tenga cuidado de no pillarse los dedos.)*



El producto requiere el uso de cuerdas de viento y clavos de tierra para aumentar la estabilidad.

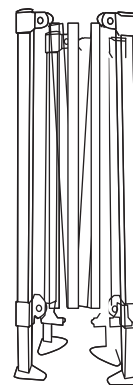
Para prolongar su vida útil, desaconsejamos utilizar el producto en condiciones meteorológicas adversas.

Manuale di Istruzioni



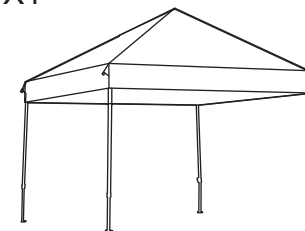
Nota: Non utilizzare questo prodotto in presenza di vento forte, pioggia o neve.

① X1



Telaio del Baldacchino

② X1



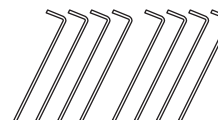
Telo del Baldacchino

③ X1



Borsa per Ruote

④ X8



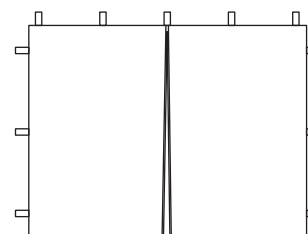
Picchetto per Tenda

⑤ X4



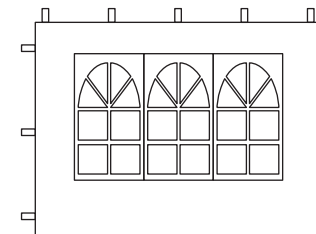
Corda

⑥ X2



Parete Laterale con Cerniera

⑦ X2



Parete Laterale con Finestre

Leggere Prima del Montaggio

1. Si prega di verificare che tutte le parti siano incluse e che non si siano verificati danni durante la spedizione. Si prega di notare che, al fine di garantire che il prodotto arrivi in buone condizioni ed evitare possibili danni o deformazioni durante il trasporto, abbiamo rinforzato l'imballaggio.

2. Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio. Prestare attenzione durante il montaggio e lo smontaggio del tettuccio, poiché esiste il rischio di schiacciarsi le dita.

3. Si prega di montare il tendone con l'aiuto di almeno altre due persone.

4. Tenere questo prodotto lontano da fiamme o fonti di calore. Non cucinare, utilizzare bracieri, riscaldatori da esterno o accendere fuochi d'artificio sotto o vicino al tendone.

5. Non montare né utilizzare il tendalino in caso di vento forte, pioggia o tempesta.

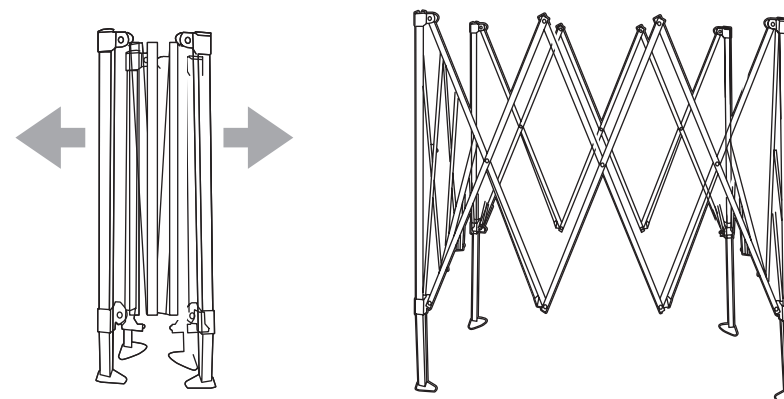
6. Si prega di controllare regolarmente tutte le viti e di serrarle nuovamente se necessario per garantire la sicurezza.

Montaggio del Tettuccio

(Attenzione a non schiacciarsi le dita)

1. APERTURA DEL TELAIO

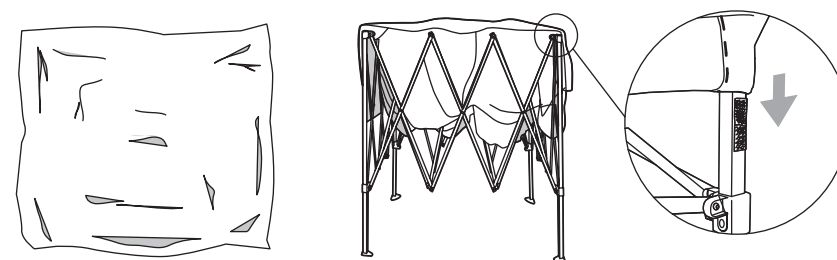
● Aprire il telaio tirandolo da entrambe le estremità. (Prestare attenzione durante l'apertura per evitare di schiacciarsi le dita.)



2. FISSAGGIO DELLA PARTE SUPERIORE DEL TETTO

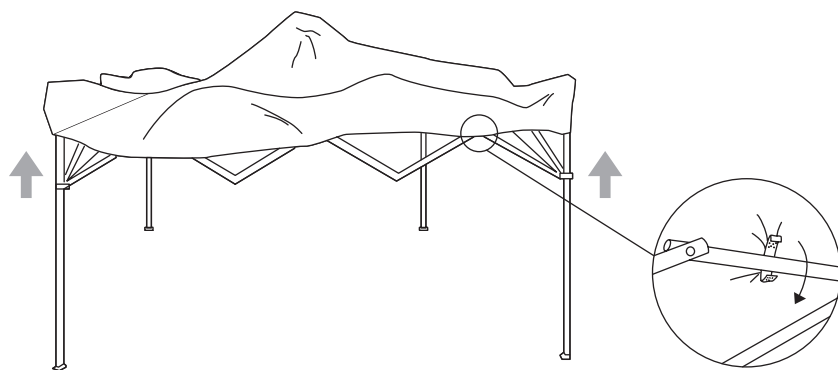
● Aprire la parte superiore del tettuccio e posizionarla sopra il telaio.

● Fissare la parte superiore del tettuccio agli angoli del telaio utilizzando i collegamenti in velcro.



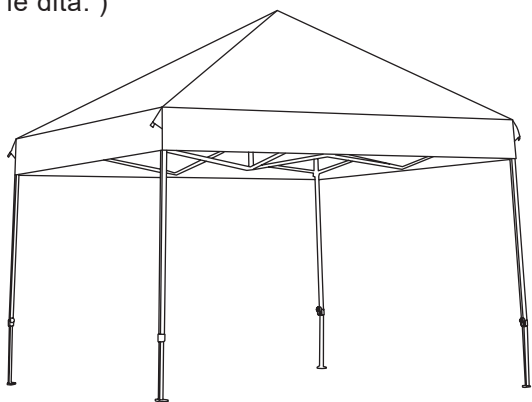
3. APRIRE COMPLETAMENTE IL TELAIO

- Aprire completamente il telaio spingendo verso l'alto i cursori delle gambe. I cursori saranno bloccati quando il telaio sarà completamente aperto. (* Prestare attenzione durante l'apertura per evitare di schiacciarsi le dita. Non allungare la gamba interna in questo momento).
- Completare il fissaggio della parte superiore del tettuccio al telaio utilizzando i passanti in velcro all'interno.



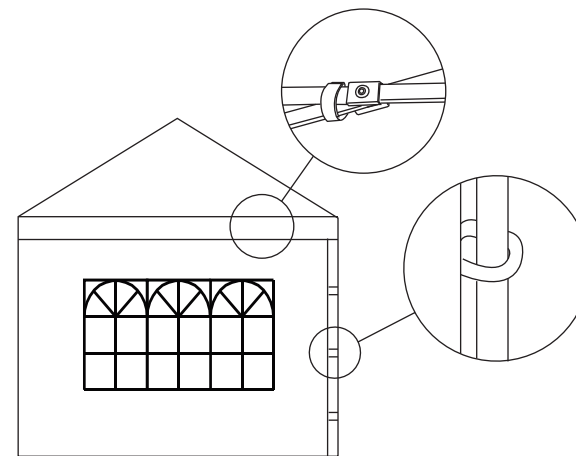
4. REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL TETTO

- Ci sono tre fori di regolazione dell'altezza nella parte interna della gamba. Premere il pulsante su ciascuna gamba e alzare o abbassare l'altezza del tettuccio. (* Fare attenzione a non schiacciarsi le dita.)



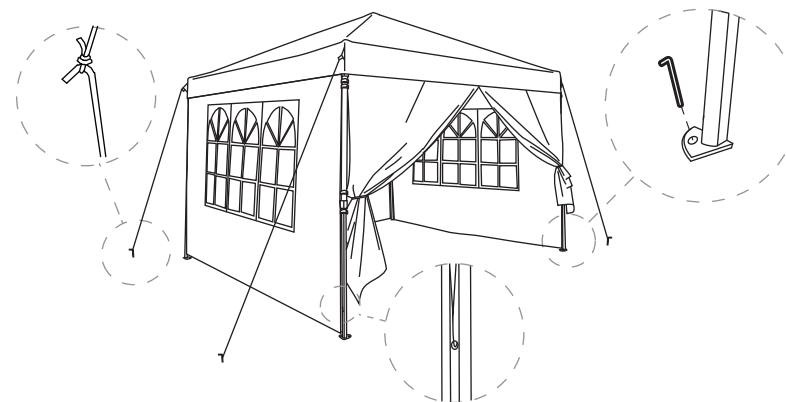
5. FISSAGGIO DELLA TENDA

- Fissare le pareti laterali legando le cinghie in velcro attorno al telaio del tettuccio. Non stringere troppo il velcro.



6. FISSAGGIO DELLA TETTUCCIA IN POSIZIONE

- Inserire un picchetto nella base di ciascuna gamba del telo.
- Fissare quattro picchetti al suolo a una distanza adeguata dal telo. Legare le corde del telo ai picchetti. Assicurarsi che la tensione della corda sia adeguata.

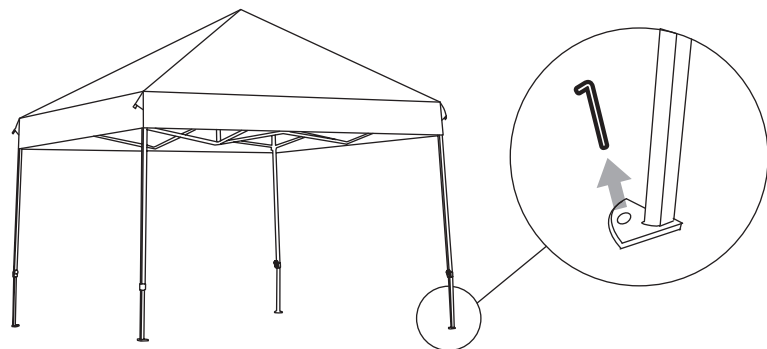


Rimozione della Tettoia

(Fare attenzione a non schiacciarsi le dita)

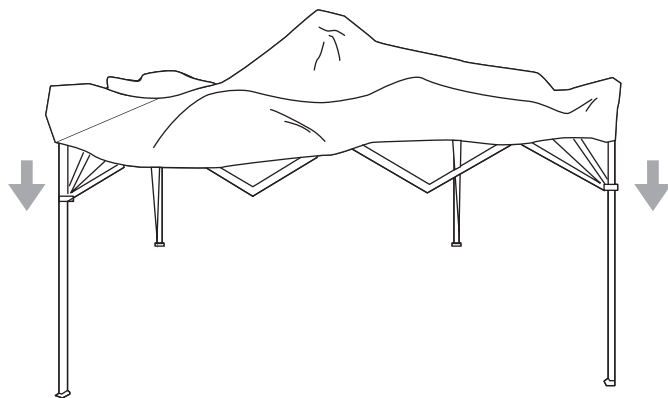
1. RIMUOVERE I PALI E RITIRARE LE GAMBE

- Slegare i sacchi di sabbia ed estrarre i picchetti dal terreno.
- Premere il pulsante su ciascuna gamba e ritrarre le gambe alla loro altezza originale. (*Fare attenzione a non schiacciarsi le dita.)*



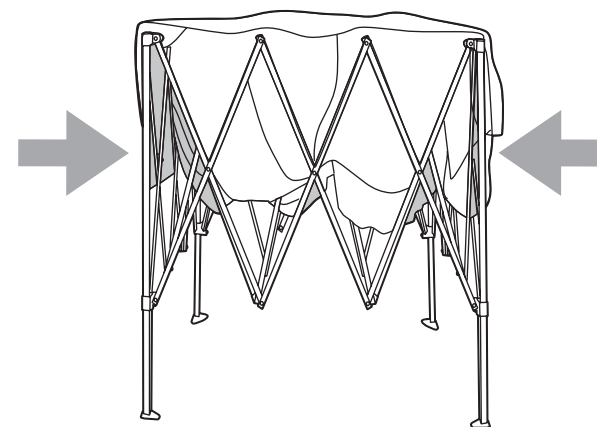
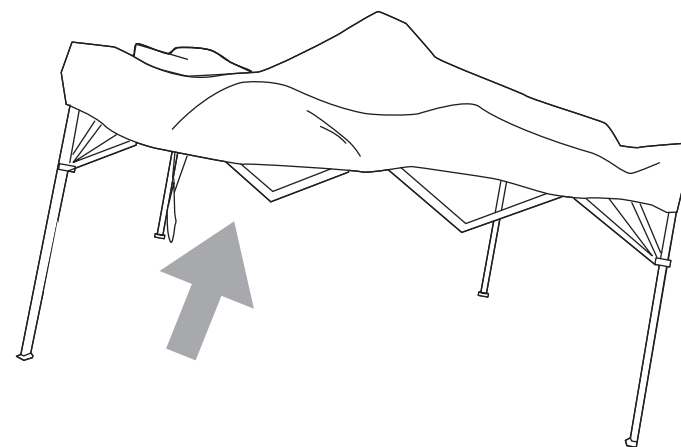
2. SBLOCCARE IL TELAIO

- Premere il pulsante a scatto e tirare verso il basso il cursore di ciascuna gamba. (*Fare attenzione a non schiacciarsi le dita.)*



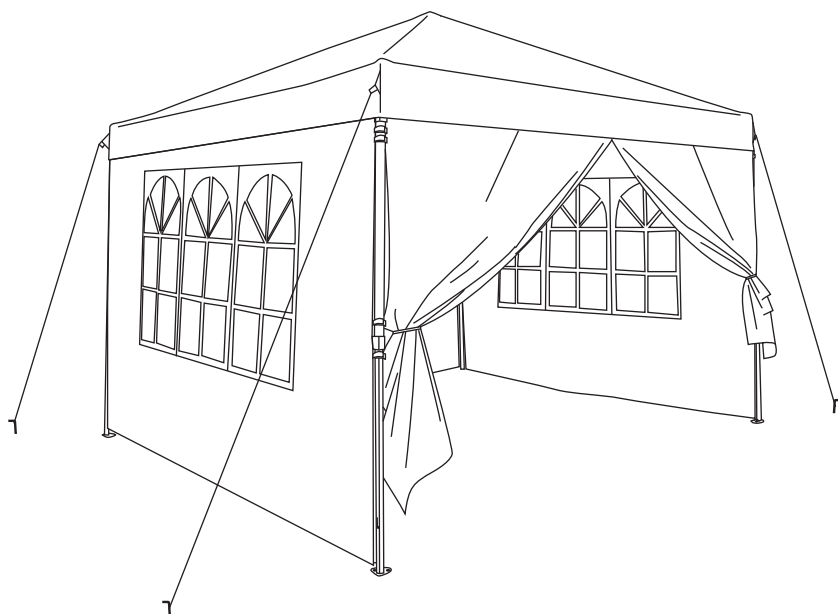
3. SBLOCCARE IL TELAIO

- Sollevare le quattro gambe e premere il telaio per ripiegarlo. (* Fare attenzione a non schiacciarsi le dita.)*



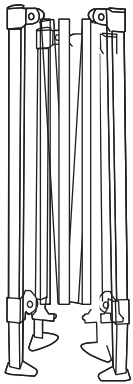

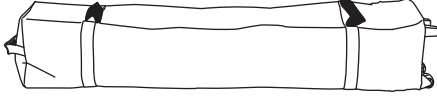
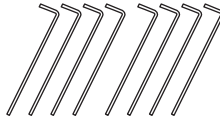
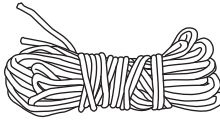
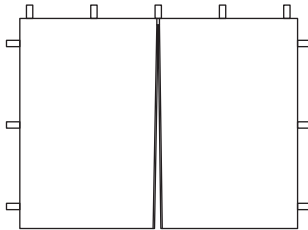
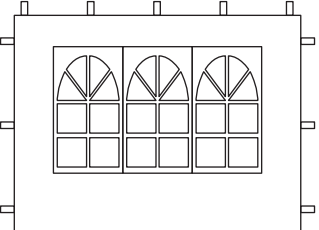
Il prodotto richiede l'uso di corde antivento e picchetti per aumentare la stabilità.
Per prolungarne la durata, si sconsiglia l'uso del prodotto in condizioni climatiche avverse.

Instrukcja użytkowania



Uwaga: Nie używaj tego produktu podczas silnego wiatru, deszczu lub śniegu.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.

<p>① X1</p>  <p>Rama pawilonu ogrodowego</p>	<p>② X1</p>  <p>Górne zadaszanie</p> <hr/> <p>③ X1</p>  <p>Torba na kółkach</p>
<p>④ X8</p>  <p>Kółki mocujące</p>	<p>⑤ X4</p>  <p>Liny</p>
<p>⑥ X2</p>  <p>Ścianka boczna z zamkiem błyskawicznym</p>	<p>⑦ X2</p>  <p>Ścianka boczna z oknami</p>

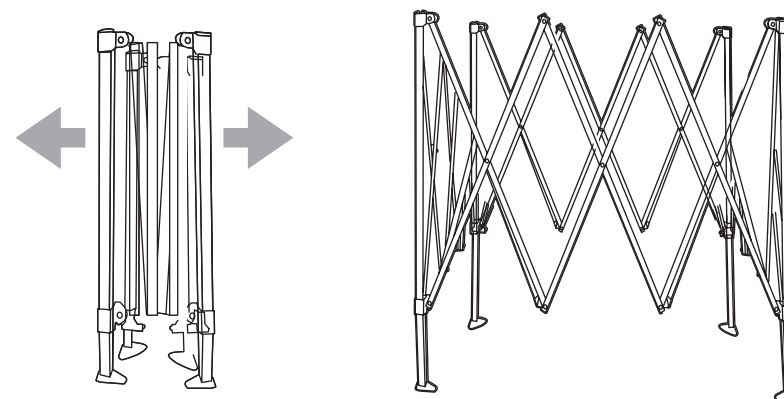
Przeczytaj przed montażem

1. Sprawdź, czy wszystkie części są w zestawie i czy nie uległy uszkodzeniu podczas transportu. Należy pamiętać, że dołożyliśmy wszelkich starań, aby mieć pewność, że produkt dotrze do Ciebie w dobrym stanie i że nie ulegnie uszkodzeniu lub odkształceniu podczas transportu.
2. Przed montażem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję. Należy zachować ostrożność podczas rozkładania i składania produktu, gdyż istnieje ryzyko przytrzaśnięcia palców.
3. Rozłóż produkt w dwie lub więcej osób.
4. Przechowuj produkt z dala od ognia i źródeł ciepła. Nie gotuj, nie rozpalaj ogniska, nie używaj zewnętrznych urządzeń grzewczych ani nie odpalaj fajerwerków pod lub w pobliżu produktu.
5. Nie rozkładaj i nie używaj produktu przy silnym wietrze, deszczu lub burzy.
6. Regularnie sprawdzaj wszystkie śruby i w razie potrzeby dokręć je, aby zapewnić bezpieczeństwo.

Rozkładanie pawilonu (uwaga! na palce)

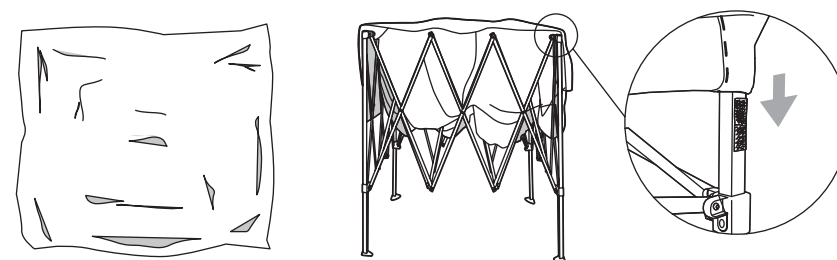
1. ROZKŁADANIE RAMY

- Rozłóż ramę, pociągając za oba końce. (Rozkładając ramę należy zachować ostrożność, aby nie przytrzasnąć palców.)



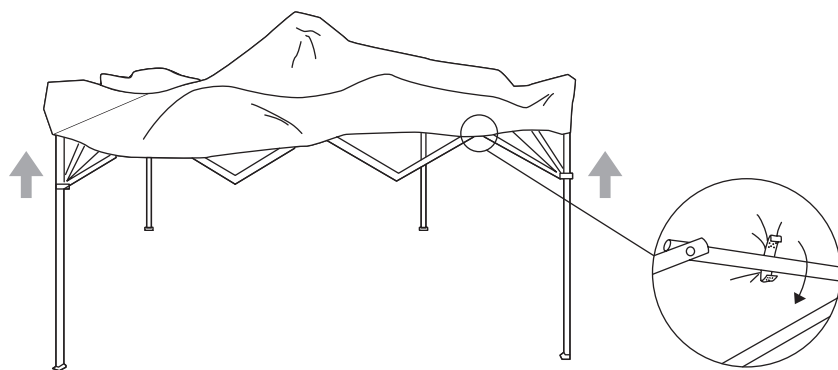
2. MOCOWANIE ZADASZENIA

- Rozłóż górną część pawilonu i umieść ją na ramie.
- Przymocuj materiał do narożników ramy za pomocą rzepów.



3. CAŁKOWICIE ROZŁÓŻ RAMĘ

- Rozłóż ramę całkowicie, przesuwając suwaki nóg ku górze. Suwaki są zablokowane, gdy rama jest całkowicie rozłożona. (* Zachowaj ostrożność podczas rozkładania, aby uniknąć przytrzaśnięcia palców. Nie wyciągaj wewnętrznej części nogi w tym momencie.)
- Przymocuj górną część materiału do ramy za pomocą pętli rzepowych znajdujących się po wewnętrznej stronie.



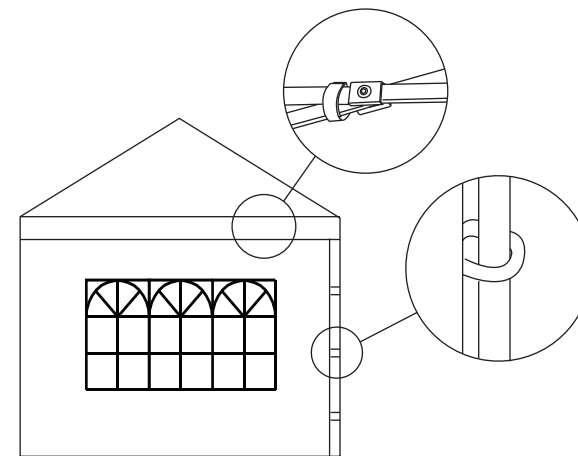
4. REGULACJA WYSOKOŚCI ZADASZENIA

- Na każdej nodze znajdują się trzy otwory umożliwiające regulację wysokości. Naciśnij przycisk na każdej nodze, aby zwiększyć lub zmniejszyć wysokość pawilonu ogrodowego. (* Uważaj, aby nie przytrzasnąć palców.)



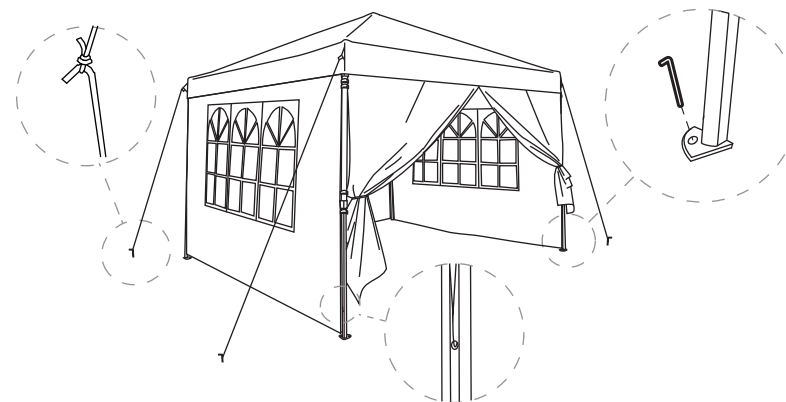
5. MOCOWANIE ŚCIANEK BOCZNYCH

- Zamocuj ścianki boczne, przywiązując paski rzepowe wokół ramy pawilonu. Nie zapinaj rzepów zbyt mocno.



6. ZABEZPIECZENIE PAWILONU

- Włóż kołek w podstawę każdej nogi pawilonu.
- Przymocuj cztery kołki do podłoża w odpowiedniej odległości od pawilonu. Przywiąż liny do kołków. Upewnij się, że lina jest odpowiednio naciągnięta.

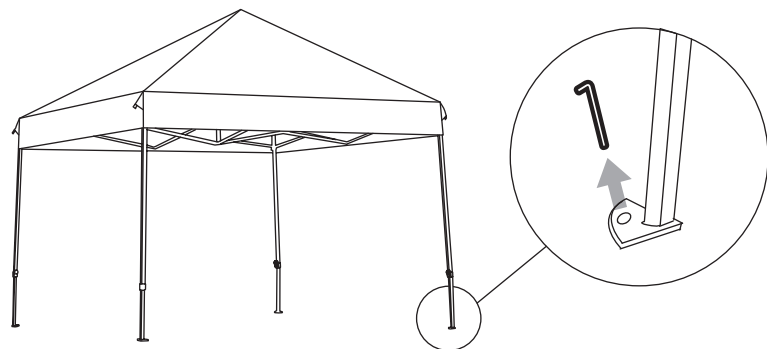


Demontaż pawilonu ogrodowego

(uważaj na palce)

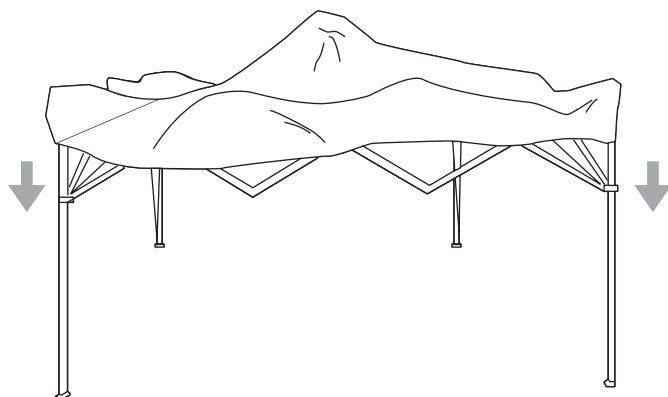
1. USUŃ KOŁKI I ZŁÓŻ NOGI

- Zabierz worki z piaskiem i wyciągnij kołki z ziemi.
- Naciśnij przycisk na każdej nodze i złoż nogi z powrotem do ich pierwotnej wysokości. (*Uważaj na palce.)



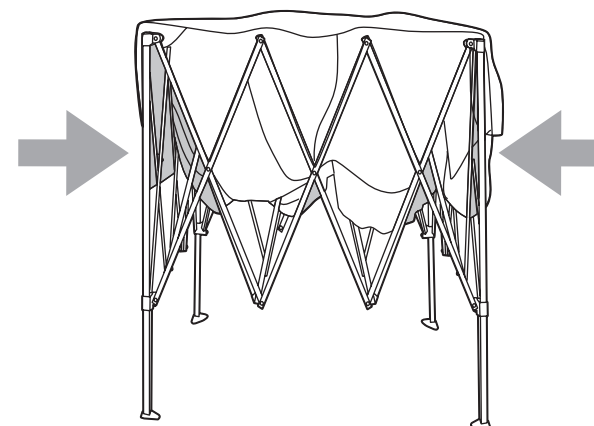
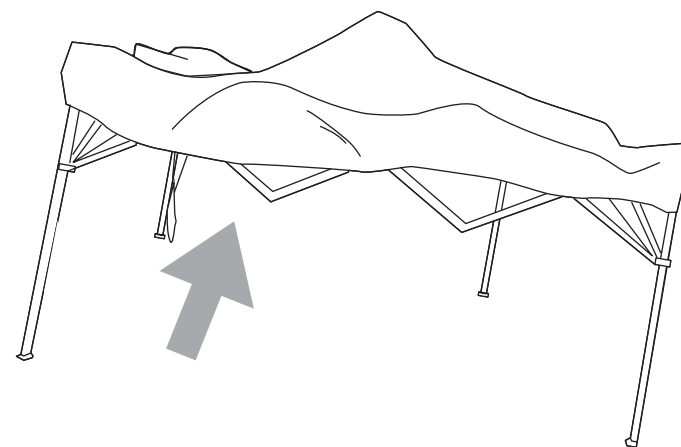
2. ODBLOKOWANIE RAMY

- Naciśnij przycisk i pociągnij w dół suwak na każdej nodze. (*Nie przytrzaśnij palców.)



3. ODBLOKOWANIE RAMY

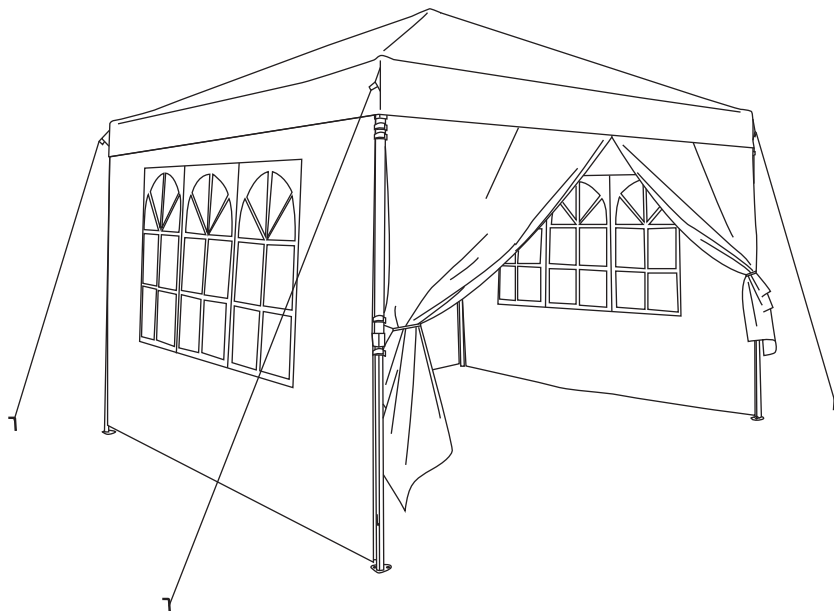
- Podnieś cztery nogi i ściśnij ramę ku górze. (*Nie przytrzaśnij palców.)



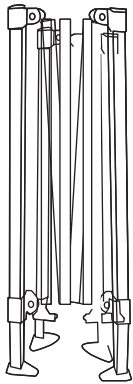

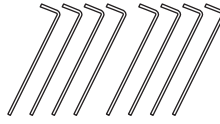
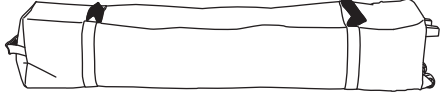
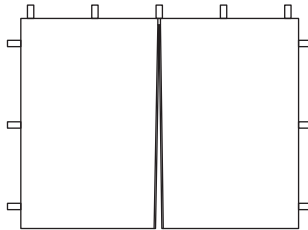
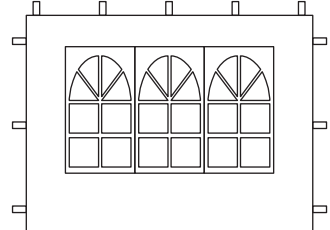
Aby zwiększyć stabilność produktu, konieczne jest zastosowanie lin zabezpieczających i kołków wbitych w ziemię.

Aby przedłużyć żywotność produktu, nie zalecamy użytkowania produktu w niesprzyjających warunkach pogodowych.

Gebruiksaanwijzing



Opmerking: Gebruik dit product niet bij harde wind, regen of sneeuw.

<p>① X1</p>  <p>Baldakijn Frame</p>	<p>② X1</p>  <p>Luifel Top</p>
<p>④ X8</p>  <p>Tentstok</p>	<p>③ X1</p>  <p>Wieltas</p>
<p>⑥ X2</p>  <p>Zijwand met Ritssluiting</p>	<p>⑦ X2</p>  <p>Zijwand met Ramen</p>

Lezen voor Montage

1. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen schade is ontstaan tijdens het transport. Houd er rekening mee dat we de verpakking hebben verstevigd om ervoor te zorgen dat het product in goede staat aankomt en om mogelijke schade of vervorming tijdens het transport te voorkomen.

2. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het product in elkaar zet. Wees voorzichtig bij het opzetten en afbreken van de luifel, vanwege de mogelijkheid van beknelde vingers.

3. Zet de luifel op met twee personen of meer.

4. Houd dit product uit de buurt van vlammen of warmtebronnen. Kook niet, gebruik geen vuurkorven, gebruik geen buitenverwarmers en steek geen vuurwerk af onder of in de buurt van de luifel.

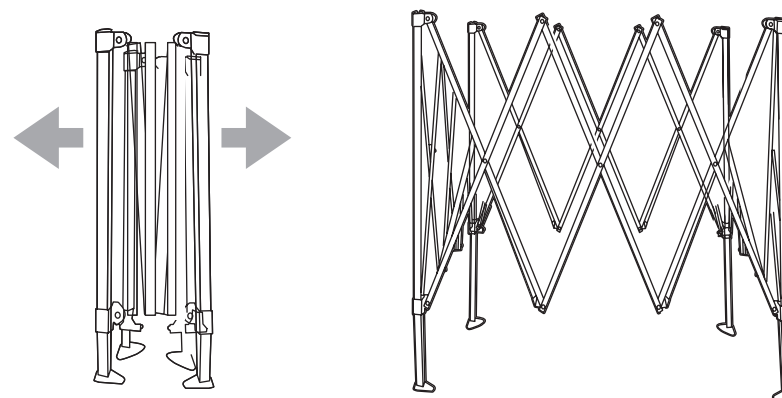
5. Zet de luifel niet op en gebruik hem niet bij hevige wind, regen of storm.

6. Controleer regelmatig alle schroeven en draai ze indien nodig opnieuw vast om de veiligheid te garanderen.

De Luifel Opzetten (Pas op voor beknelde vingers)

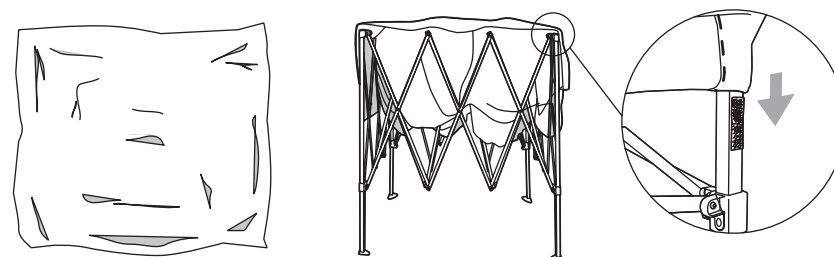
1. HET FRAME ONVOUWEN

- Vouw het frame uit door er aan beide uiteinden aan te trekken. (Wees voorzichtig bij het openen om beknelde vingers te voorkomen.)



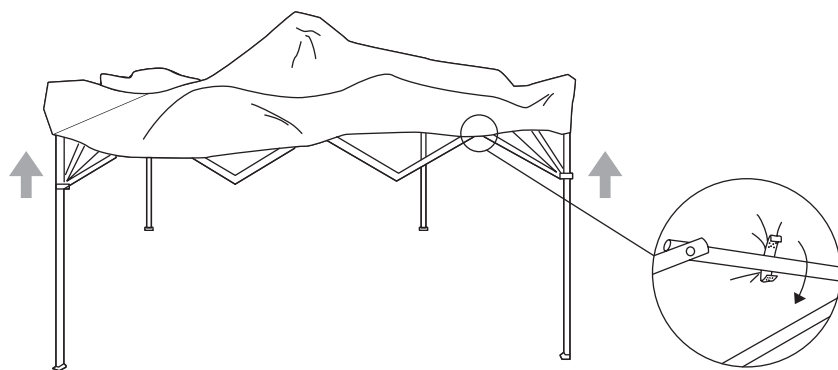
2. DE CANOPY TOP VASTSTELLEN

- Vouw de bovenkant van de luifel open en plaats deze op het frame.
- Bevestig de luifel aan de hoeken van het frame met het klittenband.



3. HET FRAME VOLLEDIG UITKLAPPEN

- Vouw het frame volledig uit door de schuifjes van de poten omhoog te duwen. De schuivers worden vastgezet als het frame volledig is uitgeklaapt. (* Wees voorzichtig bij het openen om beknelde vingers te voorkomen. Strek de binnenste poot op dit moment niet uit).
- Maak de bovenkant van de luifel vast aan het frame met behulp van de klittenbandlussen aan de binnenkant.



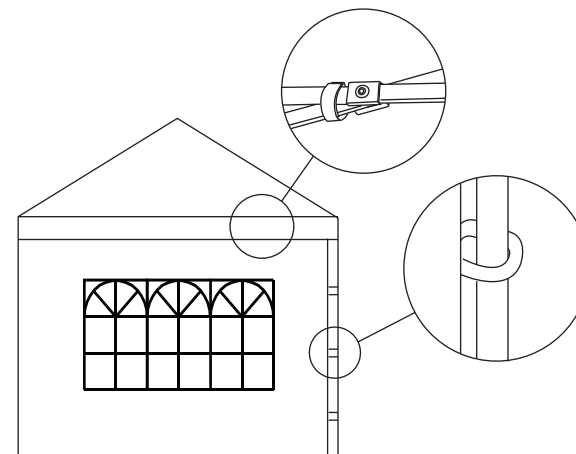
4. DE BALDAKIJNHOOGTE AANPASSEN

- In de binnenpoot zitten drie gaten voor het verstellen van de hoogte. Druk op de knop op elke poot om de luifel hoger of lager te zetten. (* Pas op om beknelde vingers te voorkomen.)



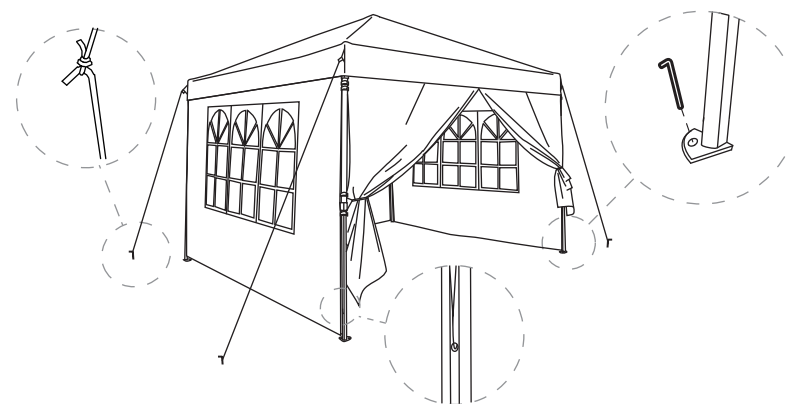
5. HET GORDIJN BEVESTIGEN

- Bevestig de zijwanden door de klittenbanden rond het frame van de luifel vast te knopen. Knop het klittenband niet te strak.



6. DE LUIFEL VASTZETTEN

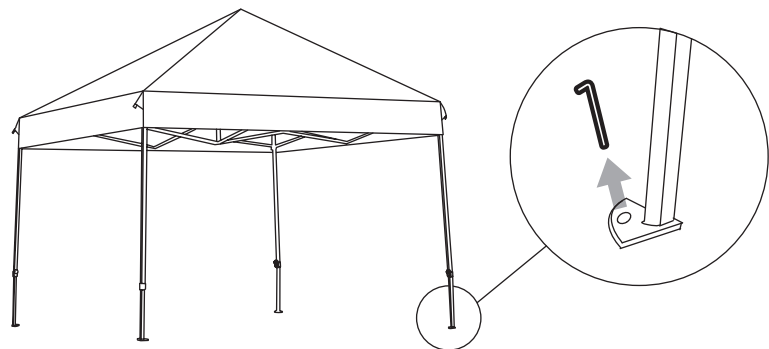
- Steek een paal in de voet van elke luifelpoot.
- Bevestig vier haringen aan de grond op voldoende afstand van de luifel. Bind de touwen van de luifel aan de haringen. Zorg voor de juiste spanning op het touw.



De luifel demonteren (pas op voor beknelde vingers)

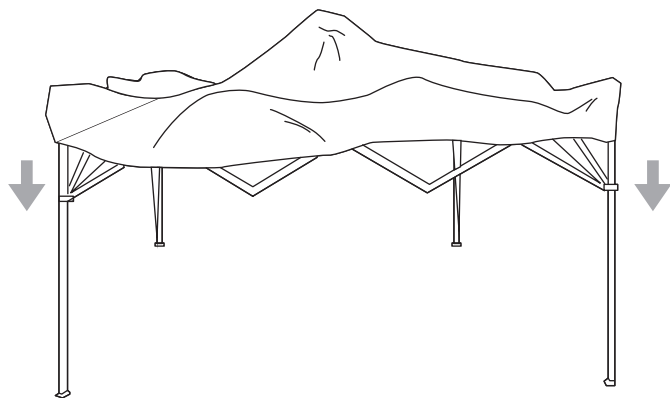
1. DE HARINGEN VERWIJDEREN EN DE POTEN INTREKKEN

- Maak de zandzakken los en trek de haringen uit de grond.
- Druk op de drukknop op elke poot en trek de poten terug naar hun oorspronkelijke hoogte. (*Klem de vingers niet af.)



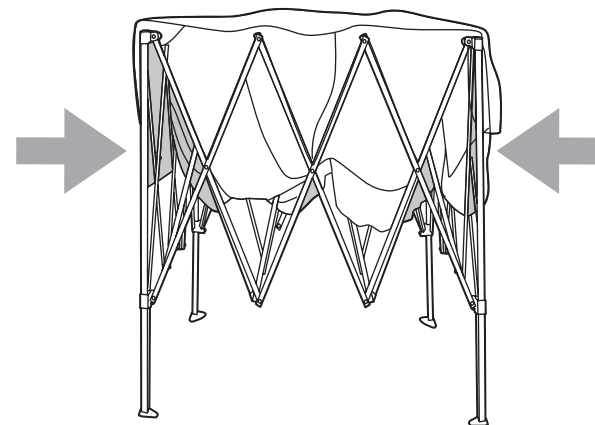
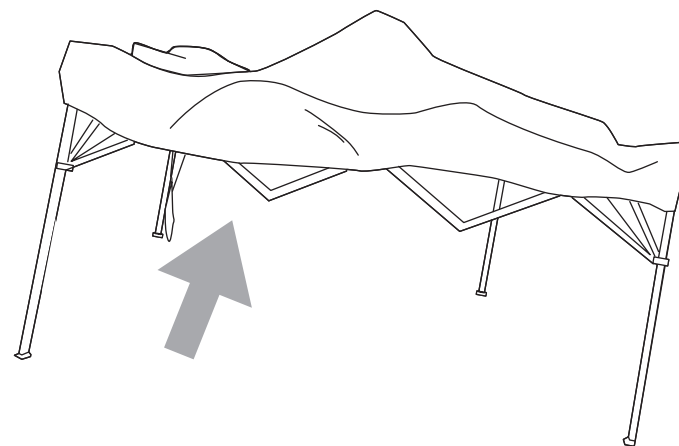
2. HET FRAME ONTGRENDELEN

- Druk op de drukknop en trek de schuif van elke poot omlaag. (*Klem uw vingers niet af.)



3. HET FRAME ONTGRENDELEN

- Til vier poten op en knijp het frame omhoog. (*Klem uw vingers niet af.)



Het product vereist het gebruik van windtouwen en grondnagels om de stabiliteit te vergroten.

Om de levensduur te verlengen, raden we af het product te gebruiken bij zwaar weer.